

TABLE DES MATIÈRES

<i>Abréviations</i>	9
<i>I. Partie générale</i>	
– Le rôle sanctionnateur du droit pénal	15
par Cesare PEDRAZZI	
– Le rôle sanctionnateur du droit pénal: droit de Common Law	27
par Leonhard H. LEIGH	
– Le rôle sanctionnateur du droit pénal: bilan des travaux du Conseil de l'Europe	47
par Pierre-Henri BOLLE	
<i>II. Quelques applications en droit suisse</i>	
– La sanction dans le droit pénal de la circulation routière	53
par Baptiste RUSCONI	
– La répression des infractions en matière d'impôts directs	67
par Danielle YERSIN	
– Le droit pénal économique	95
par Lutz KRAUSKOPF	
– L'évolution de la protection civile et de la protection pénale de la famille	101
par Martin STETTLER	
<i>III. Aspects juridiques et criminologiques des sanctions</i>	
– Les sanctions administratives: un nouveau droit (pénal) sanctionnateur?	125
par Robert ROTH	
– La confiscation des gains illicites. Le droit des tiers. (Art. 58 et 58 ^{bis} du Code pénal)	155
par Louis GAILLARD	
– Dévalorisation de la peine par l'inflation des lois pénales?	193
par Martin KILLIAS	

IV. Problèmes législatifs

- Probleme der Gesetzestechnik im Strafrecht (unter besonderer Berücksichtigung der schweizerischen Gegebenheiten) 207
par FRANZ RIKLIN
- Remarques sur le rôle de la sanction pénale en droit suisse 219
par Jean GAUTHIER